

## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 3 písm. t) zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZoP“)

medzi

názov: **Trenčiansky samosprávny kraj**  
sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
konajúci: Ing. Jaroslav Baška, predseda  
IČO: 36126624  
Bankové spojenie:  
IBAN:

(ďalej len „**Žiadateľ**“ alebo „**Prijímateľ**“)

a

názov: **Hornonitrianske bane Prievidza, a.s. v skratke HBP, a.s.**  
sídlo: Matice slovenskej 10, 971 01 Prievidza  
konajúci: Dr.h.c.Ing. Peter Čičmanec, PhD., predseda predstavenstva  
Ing. Peter Pipiška, člen predstavenstva  
IČO: 36005622  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Bankové spojenie:  
IBAN:

(ďalej len „**Partner 1**“)

a

názov: **Slovenské elektrárne, a.s.**  
sídlo: Pribinova 40, 811 09 Bratislava  
konajúci: Ing. Branislav Strýček, predseda predstavenstva  
Ing. Lukáš Maršálek, člen predstavenstva  
IČO: 35829052  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Bankové spojenie:  
IBAN:

(ďalej len „**Partner 2**“)

(Žiadateľ/Prijímateľ a Partner 1, Partner 2 sa na účely tejto zmluvy označujú ďalej spoločne aj

ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivu „Zmluvná strana“/ „Partner“)

## PREAMBULA

**Zmluvné strany spolu** s cieľom upraviť ich vzájomné práva a povinnosti a ostatné zmluvné podmienky súvisiace s realizáciou národného projektu „Podpora zamestnateľnosti v regióne horná Nitra II.“ (ďalej len „Projekt“) **dňa 28.11.2023 uzatvorili Zmluvu o partnerstve (ďalej len „Zmluva“)**. S ohľadom na zmenu niektorých skutočností rozhodných pre aplikáciu Zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že sa Zmluva mení takto:

## Článok I

### Predmet dodatku

1. V označení Zmluvných strán označenie Partnera 1 znie:

|                   |  |
|-------------------|--|
| názov:            | <b>Hornonitrianske bane Prievidza, a.s. v skratke HBP, a.s.</b>                                      |
| sídlo:            | Matice slovenskej 10, 971 01 Prievidza   |
| konajúci:         | Dr.h.c.Ing. Peter Čičmanec, PhD., predseda predstavenstva<br>Ing. Peter Pipíška, člen predstavenstva |
| IČO:              | 36005622   |
| Bankové spojenie: |  |
| IBAN:             |  |
| Bankové spojenie: |  |
| IBAN:             |  |
| Bankové spojenie: |  |
| IBAN:             |  |

2. V označení Zmluvných strán označenie Partnera 2 znie:

|                   |   |
|-------------------|---|
| „názov:           | <b>Slovenské elektrárne, a.s.</b>   |
| sídlo:            | Pribinova 40, 811 09 Bratislava   |
| konajúci:         | Ing. Branislav Strýček, predseda predstavenstva<br>Ing. Lukáš Maršálek, člen predstavenstva |
| IČO:              | 35829052  |
| Bankové spojenie: |   |
| IBAN:             |   |
| Bankové spojenie: |   |
| IBAN:             |   |

3. V čl. 1 ods. 1 sa text „Výzvy PSK-MPSVR-001-2023-NP-FST“ nahrádza textom „Výzvy PSK-MPSVR-003-2023-NP-FST“ a slová „upadajúceho odvetvia ťažby hnedého uhlia“ nahrádzajú slovami „upadajúceho odvetvia ťažby hnedého uhlia a transformujúceho sa odvetvia energetiky“.

4. V čl. 1 v odseku 6 sa za slová „Zmluvy o NFP medzi“ vkladajú slová „Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky v zastúpení sprostredkovateľským orgánom“.

5. V čl. 3 odsek 16 znie:

„16. Pre oprávnené výdavky Partnera 1 a Partnera 2 v rámci realizácie projektu sa uplatňuje Schéma štátnej pomoci – rozhodnutie Európskej Komisie SA.107243 (2023/N) – Slovakia



Training support for employability in the Horná Nitra region zo dňa 24.11.2023 C(2023) 8170. NFP pre oprávnené výdavky Partnera 1 a Partnera 2 bude poskytnutý za podmienok v súlade s vyššie uvedenou schémou pomoci maximálne do výšky stanovenej v Zmluve o NFP vrátane jej dodatkov.

6. V čl. 10 odsek 3 znie:

„3. Prijímateľ/Partner musí využívať osobitný účet, ktorý slúži na príjem NFP a na úhradu oprávnených výdavkov (záväzkov voči dodávateľom/zhotoviteľom). Vzhľadom k oprávnenosti Prijímateľa/Partnera využívať systém zálohových platieb aj systém refundácie môže mať Prijímateľ/Partner zriadený účet pre každý systém zvlášť alebo jeden spoločný účet pre obidva systémy. Pre osobitný účet na projekt platí, že:

- vlastné zdroje Prijímateľa/Partnera na realizáciu projektu môžu byť uhrádzané z osobitného účtu za podmienky ich vkladu na daný účet najneskôr pred vykonaním platby dodávateľovi/zhotoviteľovi resp. môžu byť uhrádzané z iného účtu Prijímateľa/Partnera za podmienky predkladania výpisu o ich úhrade a za podmienky identifikácie takýchto účtov;
- účet/účty Prijímateľa a Partnerov určené na príjem prostriedkov EÚ a spolufinancovania zo štátneho rozpočtu nie sú úročené a sú vedené v mene euro. Pri realizácii finančných nástrojov postupuje Prijímateľ/Partner pri nakladaní s úrokmi v súlade s čl. 60 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060;
- odvod výnosov vznikajúcich na osobitnom účte Prijímateľa/Partner potvrdí predložením výpisu z osobitného účtu (ak relevantné).

7. V čl. 10 ods. 7 sa slovo „Bezodkladne“ nahrádza slovami „do 10 pracovných dní“.

8. V čl. 11 ods. 6 písmeno a) znie:

a) „Sumu určenú na nepriame výdavky Projektu (7% z priamych výdavkov Projektu) rozdelí medzi Prijímateľa a Partnerov nasledovne:

- Žiadateľ/Prijímateľ - 4,0 % z priamych výdavkov Projektu;
- Partner 1 - 2,3% z priamych výdavkov Projektu;
- Partner 2 - 0,7% z priamych výdavkov Projektu.

Po ukončení podaktivity Partnera na projekte bude vyúčtovaná skutočná výška paušálu voči Zmluvným stranám a prípadný rozdiel bude zúčtovaný.

Po ukončení podaktivity Partnera 2 na projekte bude paušál (suma určená na nepriame výdavky projektu) vo výške 0,7% rozdelená medzi prijímateľa a Partnera 1 nasledovne:

- Žiadateľ/Prijímateľ - 4,0 % z priamych výdavkov Projektu + 0,3% z priamych výdavkov projektu;
- Partner 1 - 2,3% z priamych výdavkov Projektu+ 0,4% z priamych výdavkov projektu;“.

b. V čl. 11 odsek 20 znie:

„Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ má právo vykonať overenie realizácie Projektu na mieste. Overenie na mieste je zamerané na dodržiavanie podmienok ZoP a Zmluvy o NFP. Prijímateľ a/alebo Partner sa zaväzuje umožniť výkon overenia na mieste, kedykoľvek o to bude požiadaný Poskytovateľom. Z overenia realizácie Projektu na mieste Poskytovateľ vypracuje správu o overení na mieste, ktorú potvrdí podpisom poverený zástupca Prijímateľa a/alebo Partnera.“.

10. V čl. 11 sa za odsek 24 vkladá nový odsek 25, ktorý znie:

„25. Prijímateľ neposkytne finančné prostriedky Partnerovi 2 uvedené v článku 3. 1 Zmluvy o NFP v prípade nepreukázania skutočností, že Partner 2 nie je podnikom v ťažkostiach. Zároveň sa Partner 2 zaväzuje, že prostriedky poskytnuté v rozpore s článkom 4. 6 Zmluvy o NFP bezodkladne po zistení tejto skutočnosti vráti Prijímateľovi.“.

11. Príloha č. 1 Zmluvy „Prehľad aktivít Projektu realizovaných Zmluvnými stranami" znie tak, ako je uvedené v prílohe tohto dodatku.

## **Článok II. Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, dva pre Prijímateľa a po jednom pre každého Partnera.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou ZoP. Ustanovenia ZoP, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom zostávajú aj naďalej platné a účinné.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k jeho podpisu a na znak súhlasu ho podpísali.

### **Podpisy Zmluvných strán:**

**Za Žiadateľa/Prijímateľa:**

V Trenciáne, dňa 17 APR. 2024



Podpis: Ing. Jaroslav Baška

**Ing. Jaroslav Baška, predseda**



**Za Partnera 1:**

V Prešov, dňa 02-04-2024

Podpis: Dr. h.c., Ing. Peter Čičmanec

**Dr.h.c., Ing. Peter Čičmanec, PhD.,  
predseda predstavenstva**

V PRIEVIDZI, dňa 02-04-2024

Podpis: .....

Ing. Peter Pipiška, člen predstavenstva

*Za Partnera 2:*

V BRANSLAVE, dňa 09-04-2024

Podpis: .....

Ing. Branislav Stryček, predseda predstavenstva

V BRANSLAVE, dňa 09-04-2024

Podpis: .....

Ing. Lukáš Maršálek, člen predstavenstva